

T.C.
BAŞBAKANLIK
OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI

Tasnifin
Cinsi: 04-10

Tarhi: 1392-B.3

Vesika Adedi: 22

Dosya No: 33

Vesika No: 90

Orjinal Kayıt
Tasnif No:

Depo No:

Oda No:

Blok No:

داخله نظامی امریه

بطلانك للمعترض ووردی			میری	مردی	اوراق عمومی نومردی
				۱۰	۲۶۹۷
مقابله ایتر			تاریخ تیس	تاریخ تسوید	تاریخ نومردی
			۲۰	۲۰	۹۸۶ ۹۸۵
					۹۸۲

در زمانه...

۱۱ تاریخ تاریخ
 نمودار تفاوت در زمین با زمین در عین حال
 انقضای حق حبس احوال علیه او. قطع تفاوت در صورتی که این قلم
 بر مابقی حق در آن احوال علیه او. این قلم در این احوال علیه او
~~تفاوت در این احوال علیه او. این قلم در این احوال علیه او~~

تاریخ



TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلگراف اداره سی

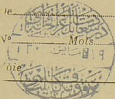
ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگراف ممالک عثمانیہ دولتی مسئولیت قبول ناکند

[1406]

Retransmission ou Expédition			تکرار شدہ و یا سبق		RECEPTION				اخذ	
No d'expédition	کشیہ اولیٰ مرکز	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	دائره مرکزی Reçu de	نمبره و نمبره N° d'ordre	
		11 29	11 29	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	11 29	11 29	8	8	



Pour

موردی

Date

11 29

ساعت و وقت

11 29

تاریخ

11 29

کات

Indic. Eventuelles

اشارت محتمله

سعادت و کرامت و کمال و کبریا
 بید نظمانه سزا آفته تقویت عارده کی جنس قدر معلوم کید
 یاست اعظمه اعزاز اقله مانه اولیٰ ذکر ایوبی م مدونه
 تقضام نه بوکره تقدیر یوریا دردی مان کی اقصا کید یوریا کی
 اینه دونه و خفته عذابه کردی مدینه و موظف دونه محکم
 اولیٰ امر اینه موظف بوکره تقاضا برجم خودینه طولان
 اولیٰ مان مدینه ای محکم اولیٰ و معلوم کید تنفید اولیٰ
 بولا نده کید یوریا تقاضا کید کید کید کید کید کید
 رضی نفسی جان اولیٰ خفته کید مدینه کید تنفید اولیٰ و کید
 سعادت اولیٰ

مهمه ایشامان و شرف

فرستد

TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف ممالک عثمانیہ دولای مشوریت قبول افریز
[۱۸۷۵]

Retransmission ou Expédition		تکرار شدہ و یا سوق		RECEPTION				اخذ	
No d'expédition	کشیہ اولان مرکز	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	واضعہ مرکزین Reçu de	سورہ نومبروں No d'ordre
		دقیقہ _____ ساعت _____				دقیقہ _____ ساعت _____			
		H. _____ M. _____				H. _____ M. _____			

ie _____ Pour _____ موردی _____

no _____ Mois _____ Date _____ H. _____ ساعت _____ M. _____ دقیقہ _____ تاریخ _____ کارت _____ فریب _____

oie _____ Indic. Eventuelles _____ اشارت محتملہ _____

رجا درویش علی اوغلو محمد رسول عبدالقادر
 رفیق محمد علی محمد کبیر محمد زنگنه
 دستور کبیر فضل کبیر محمد زنگنه و دیگران
 علیہ
 علیہ

TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت علیّه عثمانیّه تلگراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگراف معاملاتدن دولتی مسؤلیت قبول افرمز

(1864)

Retransmission ou Expédition		تکرار نشیمنه و یا سوق		RECEPTION				آخذ
No d'expédition	کشیمنه اولان مرکز	Date	تاریخ	مأمور انحصاری	مأمور انحصاری	Date	تاریخ	سره نومردی
No d'expédition	transmis à			Signature de l'employé	Signature de l'employé			N° d'ordre
		H. M.				H. M.		

نومردی: یاقه مودی: عربی
 کات: ۱۸ تاریخ: ۱۸ ساعت: ۱۸ H. M.
 Date: ۱۹ / ۱۲ / ۱۲۰۳
 Indic. Eventuelles: اشارت عملیه

مقامت انجمن تقابله
 باقر کیم بیسته اقتدر لغو ایله لایالیقانه همکاره فیلدیه منجمن
 نظایفته تقابله یولمندن محمد یافده معلومند
 ظهور قیمنده حالیه تلامه ایسور کیمده حاله غمزه ده و غیره
 حیات مسکمی وارد عتمده محظوظ اولما ناره ایتر قایو انجمنده
 ضله و تبایر هییه اطراف ایله منجمن برکیم تعین قدر کیمده
 بروکی و کدهم کوفنده متلفه علی انجمنه
 عیبه عیبه عیبه عیبه عیبه عیبه عیبه عیبه
 محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد
 محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد
 محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد

TELEGRAMME



تلغرافنامه



دولت علیه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغرافی معاملاتینا مسئولیت قبول ایلام

[1904]

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سرق		RECEPTION				اشد	
No d'expédition	تاریخ و وقت Date	مستقبله اولان transmis à	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	تاریخ Date	المنه مرکزی Reçu de	مرد نومردی N° d'ordre		
۲۱۹	۲۵	۲۵	محمد علی	محمد علی	۲۵	۸			

De _____ Pour _____ موردی **یافا** مودی
 No _____ Mols _____ Date _____ ۱۹ ساعت ۱۰
 Voie _____ Indic. Eventuel _____ اشارت جمله **۲**

عورتی صحت عثمانیه اورین نظاره الدخلیه الخلیه

نظر الطاعونه نفته في يافا وبت وجوده بالتخليل الطبي حال البلده ناعه
 مع الاسف على انتشار الطاعونه والامر يخفف جداً كل ساكنه في يافا ما زال يتالم
 به حالت البلديه المزينه به الفيار الذي يضل خوف الاناس عاملاً جرائم الاطعام
 به الاقمار التي بلقا امامه في كل قبله وطرد به الروائح الخبيثه التي تنبعث من
 اشرف الاسواق موقفاً من اعمال النفاذ حتى اهم باب الحكومه والبلديه نفسا المتولى
 بتعلمه بالارواح ولا يمكننا السكون عليها حيث البلديه الخمره لم نزل نزيد لنا
 بالبرصه عن مقتدا على العمري رئيس البلديه مشغول بالاستقبال والتشجيع ولم
 يدع على قلده التفاهه حاله بلتنا المنكوره الخط بوجهه أيضاً علينا نسبح
 بفارغ الصبر اصدار امركم الكريم بقفل رئيس البلديه وتبديل الوقت الحاضر لاجنا
 المقامه للاجايه نظر اجباتكم السريه زمانه

عبد الحميد محمد خليل شرايبله
 قنار اول الفجر محمد حبيبي محمد هاشم الرباي
 سليم القنود عبد القادر كمال المير
 ودع يظهره

TELEGRAMME



تلگرامنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلغراف ادارہ سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'État n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معملہ اسیان اولوی مسئولیت قبول ایلماز

(1906)

Retransmission ou Expédition		تکرار کثیدہ و یا سوق		RECEPTION				اخذ	
سوق نومبردی N° d'expédition	کثیدہ اولقان مکزکز transmis à	Date	تاریخ	مأمور اشخاصی Signature de l'employé	مأمور اشخاصی Signature de l'employé	Date	تاریخ	واسطہ مرکزئی Reçu de	سردہ نومبردی N° d'ordre
		دقیقہ..... ساعت..... H..... M.....				دقیقہ..... ساعت..... H..... M.....			

De..... Pour..... موردي ۱۷/۱۱/۱۳۲۵

N°..... Mots..... Date..... H..... M..... ساعت..... دقیقه..... تاریخ.....

Voie..... Indic. Eventuelles..... اشارت نمونہ

محمد القزونی محمد سمانہ بجز قلم ابو جعفر ابی شهاب کلبی عارف القزونی
 محمد مصعب البکین قطنی الغزی محمد الملک سلیم محمد علی محمد صالح
 ابلیا اسحاق تادرس صالح البلیحی محمد شهاب کلبی رادو شیخ باسیر
 سلیم عیسی شمانه ابریم القزونی احمد محمد الامام

TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت علیه عثمانیه تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف ممالک عثمانی دولتی مسئولیت قبول نکرده

(1906)

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION				اخذ	
No d'expédition	کشیده اولان مرکز	Date	تاریخ	Signature de l'employé	Signature de l'employé	Date	تاریخ	Reçu de	نمبره نومردوم
			
		II.....	M.....			II.....	M.....		

De Pour موردی

N° Mois Date II..... ساعت M..... دقیقه

Vois Indic. Eventuelles اشارت عمدله

ایسک مختلف برده چیتانه غنیمت کمال سوزنده تصور اید سوزر احتمالاً دلت دولتی بر وقت
 علی ایتمده بود ضابطه حق حقیقه تناقض حاصل اولیسه بنور نموده کنده بیست
 ایسرا ایلیه کتبه اولنده بفرجه بر ذرا جمع اولیسه اعراض مستطوره خبر لکن نویسه
 حاضر زمانه
 فاسم ابو عمده جامع کبر و ضعیف اولیسه علامه و دستکاران اولیسه اولیسه
 احمد حسن محمد نجیب علامه سنده علامه سندن مختار اولیسه بنور محمد علی محمد نجیب
 محمد علی الدجانی محمد نجیب عبد المجید بی ایس منتظوره محمد ساراه ایس
 عارف الفزونی ابراهیم الفزونی احمد احمد محمد کاتم زنده علی ویرم منتظوره
 محمد علی عبدالقادر اید باح محمد علی فرادسا

TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت علیه عثمانیه تلگراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگرافی معاملاتین دولتی مسئولیت قبول ایلام

[۱۹۰۵]

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION			اخذ
سوق توروسو No d'expédit	کشیده اولان مرکز transmis à	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ
		ساعت II..... M.....				ساعت II..... M.....	

De Pour مورسی

No Mois Date II..... M..... ساعت تاریخ کات

Voie Indic. Eeventuelles اشاوت عثمانیه

کشف شد طرفداران ادولراتن اعضایه ادره ده بریغ تخفیم ایلمده در بران زنده به بشره
اعضایه غیر ایلمسه هیچ برنده تصادف اولمان دگرگنه اعضا ایلمه اعضا نامی طغیور
ایتمه بعد از ادره سنه برغونه ایضا ایلمن عهده هم این ایلمه کوشه سنه ایتمه بعد
ایتمه بوقدره قضیه و عرف لکیم ایلمه لکیم صلاحتی ایلمه اعضا محمود کسور ایتمه بعد
بیش کوشه ایتمه کلان کی دایسته کلان اجیفه به اجیفه عرف ایلمه بیدر نه در ایتمه
سویب ایلمه بیدر ایلمه بیدر ایلمه بیدر ایلمه بیدر ایلمه بیدر ایلمه بیدر ایلمه بیدر
بوقدره قضیه و عرف لکیم ایلمه لکیم صلاحتی ایلمه اعضا محمود کسور ایتمه بعد
لکیم لکیم بوقدره قضیه و عرف لکیم ایلمه لکیم صلاحتی ایلمه اعضا محمود کسور
ادرج دست بیلغ فرمتا تحافه ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
محدولک رسیده بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
اختیار ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
چوقدره بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
لکیم بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر
بروقت کسور بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر ایتمه بیدر

TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف معاملاتدن اولای مسؤلیت قبول ایلمز

[1904]

Retransmission ou Expédition			تکرار کثیده و یا سرق		RECEPTION				اخذ	
سرق نومبردی No d'expédit.	کثیده اولان مرکز transmis à	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	واصله مرکزی Reçu de	سرق نومبردی N° d'ordre	
				
		II..... M.....				II..... M.....				

De Pour مودی عری

N° Mois Date H. ساعت M. دقیقه تاریخ کات
تورپ

Voie Ind. Eeventuelles اشارت محتمله

محمد سعید طلال العری عبد الحمیدی حکیم ابوفکر محمد هاشم
 البلیا یقار محمد الیاس محمد الیاس البلیا
 دودل سیده سلفه سلفه سلفه

TELEGRAMME



تلگرامنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلگراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TÉLÉGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

هولت تلگرافی معاملاتدن دولای مسؤلیت قبول ایتمز
[کتابه ۱۸۷۸]

Retransmission ou Expédition		تکرار کئیده ویا سوق		RECEPTION				اخذ	
No d'expédit.	کئیده اولغان میزگیز transmis à	Date	مأمور الخاصی Signature de l'employé	مأمور الخاصی Signature de l'employé	Date	تاریخ	سره نومبرومور واصله مرکزی Reçu de	N° d'ordre	
		۲۰ II					

De Pour مودی **یازدی**

N° Mois Date H. M. ساعت دقیقه تاریخ **۱۹۱** کات **۲۴**

Voie Indic. Eventuelles اشارت عمدتہ **ع** طریق

حربیہ نظری دولتوانزلیاتہ مطبوعہ

بیکر یازدی و دولتوم قالیسی ملکوت اولدندنه ساعدارده حاکم عدالت سی و قد نظیر
ایست. برالوره هر کور ایضایات علی و ایضایات بیرونیت اجرائتہ بلدیہ
بیس مقصد کلده. ففویات ذاتیه سلسله ایضایات الدایمہ مشغولده. بیستونہ غزلنی
سویجا سیای قانونیم هر طرفه سیاده ایستله سوره سندیقه قد مشغولده. فریادنه
ایضایات سلسله. بلدیہ نیک مرسومه ایضایات سوسلیت فیه نیک خدیله
برایت تحفید. هایتز سلسله دودره. عیجا بیلده سوسلیت نظر ایچون یازدی ایضای
قریانه ایچک فراسی دولیده. سوله فایده نوقنده غولمه سوسلیت مستیای ایضای
یازدی علان نیکده ایچک اولونجه قد موقته قیلا شو وظیفه ایستارده صلح و دوستی
سوسلیت اولون قد سوسلیت نقشی دوقور. عثمان بیلک و کور ضعیفہ قیلا و طهر نایم حق
ایستای استیم ایست

محمد عثمانی محمد عثمانی محمد عثمانی
محمد عثمانی محمد عثمانی محمد عثمانی
محمد عثمانی محمد عثمانی محمد عثمانی
محمد عثمانی محمد عثمانی محمد عثمانی

TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

هولت تلفراف عثمانیہ دولتی مسئولیت قبول ایتوز
(۱۹۰۶)

Retransmission ou Expédition				RECEPTION			
تکرار کشیده یا سوق		Date		Signature de l'employé		اخذ	
سوق نومبروس No d'expédit.	کشیده اولان مرکز transmis à	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	امضای مرکزی Reçu de
		ساعت H. M.			دقیقه H. M.		

De Pour موزدی عمری

N° Mois Date H. ساعت تاریخ کات
M. دقیقه دولاب

Voie Indiq. Eventuelles اشارت بحتمله طریق

محمود طاهر لیری عیال
 ایلیا لیری یحیی صلیح ترزیق
 صدام برهفر محمد علی
 محمد صالح الطاهر محمد علی
 دودک نوله نماز لیری

